



Pannenlexikon

Slowenisch	Englisch
zaganjač	Starter motor
pogonska gred	Drive Shaft
Izpušna cev	Exhaust pipe
cev za bencin	Fuel pipe
črpalka za bencin	Fuel pump
bencinski filter (v rezervoarju)	Fuel filter (in the tank)
utripalke	Flashing turn indicators
zavora	Brakes
zavora luč	Brake light
tesnilo	Gasket
merilnik vrtljajev	Revolution counter
računalnik za vbrizg	Fuel injection control unit
platišče	Wheel
naslon za nogo	Footrest
nožna ro čica menjalnika	Gear shift pedal
ro čica za plin	Twistgrip
menjalnik	Gearbox
glavno stojalo	Centre stand
zadnje kolo	Rear wheel
nožni zagon motorja	Kick starter
bat	Piston
rezervoar za gorivo	Fuel tank
hladilnik	Radiator
sklopka	Clutch
ro čica sklopke	Clutch lever
motorna gred	Crankshaft
volan	Handlebar
alternator	Alternator

Slowenisch	Englisch
matica	Nut
odmična gred	Camshaft
vijak za izpust olja	Oil drain plug
oljni filter	Oil filter
menjava olja	Oil change
ojnica	Connecting rod
regulator	Voltage regulator
pnevmatika	Tyre
gumi-defekt	Puncture
menjava pnevmatike	Tyre change
popravilo	Repair
zadnja luč	Rear light
vzvratno ogledalo	Mirror
glušnik	Silencer
žaromet	Headlight
zračnica	Inner tube
pnevmatika brez zračnice	Tubeless tyre
vijak	Screw
plovec	Float
naslon za nogo sovoznika	Pillion footrest
blažilec	Shock absorber
teleskopska vilica	Telescopic fork
uplinjač	Carburettor
škatla z orodjem	Toolkit
vžigalna svečica	Spark plug
vžigalna tuljava	Coil
računalnik za vžig	Ignition control unit
valj	Cylinder

Slowenisch
Kako bi pri šel do servisa...
Na motornem kolesu imam okvaro
Na motornem kolesu imam gumi-defekt
Moje motorno kolo ne vžge/ slabo vžiga
Prednja / zadnja zavora ne deluje
Sumi/ropotanje v 1. menjalniku, 2. motorju, 3. predni vilici, 4. pogonu zadnjega kolesa
Zlomil se je ključ za vžig/odklepanje kovčka
Ključ je ostal v ključavnici
Izgubil sem ključ od motornega kolesa-/ kovčka
Stevilka ključa za odpiranje mojega kovčka je...
Koliko stane popravilo?
Motorno kolo ni več v voznem stanju
Bi lahko moje motorno kolo odpeljali?
1. Motor / 2. menjalnik / 3. teleskopska vilica / 4. rezervoar je netesen

Englisch
How can I reach the dealer...?
My motorcycle has broken down
My motorcycle has a flat tyre
My motorcycle won't start at all / My motorcycle won't start properly
The front brake/rear brake isn't working
There's an unusual noise / a rattling noise in the 1. gearbox 2. engine 3. front forks 4. rear wheel drive
The ignition key / The key to the case has broken off.
The broken key is stuck in the ignition switch / the steering lock
I've lost the motorcycle's keys / the key to the case
The number of the key for the case is...
How much will the repair cost?
The motorcycle can't be ridden at the moment
Can you give me a tow with my motorcycle?
There's a leak in the 1. engine / 2. gearbox / 3. front forks / 4. fuel tank